

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 1191/2014**z dne 30. oktobra 2014****o določitvi oblike in načina predložitve poročil iz člena 19 Uredbe (EU) št. 517/2014 Evropskega parlamenta in Sveta o fluoriranih toplogrednih plinih**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 517/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o fluoriranih toplogrednih plinih in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 842/2006 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 19(7) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V Uredbi Komisije (ES) št. 1493/2007 ⁽²⁾ je določena oblika poročila, ki ga morajo predložiti proizvajalci, uvozniki in izvozniki določenih fluoriranih toplogrednih plinov v skladu z Uredbo (ES) št. 842/2006 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁾. Uredba (ES) št. 842/2006 je bila razveljavljena z Uredbo (EU) št. 517/2014. V členu 19 Uredbe (EU) št. 517/2014 so določene nove obveznosti poročanja v zvezi s proizvodnjo, uvozom, izvozom, uporabo kot surovina in uničenjem snovi iz prilog I in II k Uredbi (EU) št. 517/2014. Zato mora ta uredba nadomestiti Uredbo (ES) št. 1493/2007.
- (2) Da bi se zagotovili enotnost in usklajenost pri zbiranju podatkov ter omejila upravna obremenitev, morajo podjetja zahtevane informacije iz člena 19 Uredbe (EU) št. 517/2014 predložiti prek orodja za elektronsko poročanje Evropske agencije za okolje, ki vključuje ustrezne obrazce za njihove posamezne dejavnosti in je na voljo na spletišču Evropske komisije.
- (3) Prostovoljno predloženi podatki o količinah fluoriranih ogljikovodikov (v nadaljnjem besedilu: HFC), izvoženih v opremi, ki je v ta namen proizvedena v EU, sicer niso relevantni za referenčno vrednost in izračun kvot, so pa lahko uporabni za spremljanje gospodarskih učinkov zmanjšanja količin HFC, danih na trg.
- (4) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega s členom 24(1) Uredbe (ES) št. 517/2014 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Zahtevana poročila iz člena 19 Uredbe (EU) št. 517/2014 se predložijo po elektronski poti z uporabo orodja za poročanje, ki temelji na obliki iz priloge k tej uredbi in je v ta namen na voljo na spletišču Komisije.

Člen 2

Uredba (ES) št. 1493/2007 se razveljavi.

⁽¹⁾ UL L 150, 20.5.2014, str. 195.

⁽²⁾ Uredba Komisije (ES) št. 1493/2007 z dne 17. decembra 2007 o določitvi oblike poročila, ki ga morajo predložiti proizvajalci, uvozniki in izvozniki določenih fluoriranih toplogrednih plinov v skladu z Uredbo (ES) št. 842/2006 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 332, 18.12.2007, str. 7).

⁽³⁾ Uredba (ES) št. 842/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. maja 2006 o določenih fluoriranih toplogrednih plinih (UL L 161, 14.6.2006, str. 1).

Člen 3

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v državah članicah.

V Bruslju, 30. oktobra 2014

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO

PRILOGA

SPLOŠNA POJASNILA

Če v oddelkih poročanja iz te priloge ni drugače navedeno, sporočeni podatki zajemajo dejavnosti podjetja v koledarskem letu, za katero je poročilo predloženo.

Merske enote, vključeni plini, raven podrobnosti in navedba leta, ko je treba prvič poročati o dejavnostih, so določeni ločeno v posameznih oddelkih poročanja.

Splošna oblika orodja za poročanje je določena v naslednjih oddelkih poročanja. Oštevilčenje oddelkov, predstavljeno v nadaljevanju, se ne nanaša na oštevilčenje iz Uredbe (EU) št. 517/2014 ali orodje za elektronsko poročanje, temveč se uporablja v formulah za samodejni izračun nekaterih vrednosti.

Oddelki poročanja**Oddelek 1: Izpolnijo proizvajalci plinov člen 19(1) in (2) Uredbe (EU) št. 517/2014 ter točka 1(a) in (c) Priloge VII k Uredbi (EU) št. 517/2014**

Prvič se uporablja za poročanje o dejavnostih, izvedenih v letu 2014 (najpozneje do 31. marca 2015).

Količine se sporočijo v metričnih tonah na tri decimalna mesta natančno, in sicer za vsak posamezen plin iz Priloge I ali Priloge II k Uredbi (EU) št. 517/2014. Količine zmesi, dane na trg, ki vsebujejo navedene snovi, je treba sporočiti in obenem navesti količine, ki so bile uporabljene kot komponente teh zmesi in ki ne izvirajo iz lastne proizvodnje.

	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA SPOROČITI		PRIPOMBE
1A	Skupna količina proizvodnje obratov v Uniji		
	1B	— količina proizvodnje obratov v Uniji, ki vključuje zajete stranske produkte ali neželene produkte, če so bili navedeni stranski ali neželeni produkti pred dajanjem na trg uničeni v obratih	Poročila proizvajalcev, ki uničijo produkte, o skupnih uničenih količinah se navedejo v oddelku poročanja 8.
	1C	— količina proizvodnje obratov v Uniji, ki vključuje zajete stranske produkte ali neželene produkte, kadar so bili navedeni stranski ali neželeni produkti izročeni drugim podjetjem za uničenje in pred tem niso bili dani na trg	Navede se podjetje, ki uniči produkte.
	SAMODEJNO IZRAČUNANE KOLIČINE		
	1D	Skupna količina uničene lastne proizvodnje, ki pred tem ni bila dana na trg.	$1D = 1B + 1C$
1E	Proizvodnja, ki je na voljo za prodajo		$1E = 1A - 1D$

Oddelek 2: Izpolnijo uvozniki plinov – člen 19(1) Uredbe (EU) št. 517/2014 in točka 2(a) Priloge VII k Uredbi (EU) št. 517/2014

Prvič se uporablja za poročanje o dejavnostih, izvedenih v letu 2014 (najpozneje do 31. marca 2015).

Količine se sporočijo v metričnih tonah na tri decimalna mesta natančno, in sicer za vsak posamezen plin iz Priloge I ali Priloge II k Uredbi (EU) št. 517/2014, za zmesi, ki vsebujejo vsaj enega od navedenih plinov, ali za vsak plin ali zmes, ki jo vsebujejo uvožene industrijske zmesi poliolov.

Tu se sporoči le uvoz v razsutem stanju, vključno s količinami, poslanimi z opremo za namene polnjenja navedene opreme po uvozu, razen količin, vsebovanih v opremi. Uvoz plinov, vsebovanih v izdelkih ali opremi, se sporoči v oddelku poročanja 11. Sporoči se ves uvoz, razen uvoza za tranzit prek carinskega območja Unije ali uvoza v okviru drugih postopkov, ki omogočajo začasen pretok blaga na carinskem območju, pri čemer ostane blago v slednjem primeru na carinskem območju največ 45 dni.

	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA SPOROČITI	PRIPOMBE
2A	Količina, uvožena v Unijo	

Oddelek 3: Izpolnijo izvozniki plinov – člen 19(1) in (2) Uredbe (EU) št. 517/2014 ter točka 3(a) in (b) Priloge VII k Uredbi (EU) št. 517/2014

Prvič se uporablja za poročanje o dejavnostih, izvedenih v letu 2014 (najpozneje do 31. marca 2015).

Količine se sporočijo v metričnih tonah na tri decimalna mesta natančno, in sicer za vsak posamezen plin iz Priloge I ali Priloge II k Uredbi (EU) št. 517/2014, za zmesi, ki vsebujejo vsaj enega od navedenih plinov, ali za vsak plin ali zmes, ki jo vsebujejo izvožene industrijske zmesi poliolov.

V tem oddelku se sporoči le izvoz plinov v razsutem stanju, vključno z vsemi količinami, poslanimi z opremo za namene polnjenja te opreme po izvozu.

Količine v okviru lastne proizvodnje ali lastnega uvoza, dobavljene drugim podjetjem v Uniji za namene neposrednega izvoza, se sporočijo v oddelku poročanja 5.

	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA SPOROČITI	PRIPOMBE
3A	Skupna količina, izvožena iz Unije	
3B	Izvožene količine v okviru lastne proizvodnje ali uvoza	
SAMODEJNO IZRAČUNANE KOLIČINE		
3C	Izvožena količina, ki so jo kupila druga podjetja iz Unije.	$3C = 3A - 3B$
	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA SPOROČITI	
3D	Količina, izvožena za recikliranje	
3E	Količina, izvožena za predelavo	
3F	Količina, izvožena za uničenje	

Oddelek 4: Izpolnijo proizvajalci in uvozniki plinov – člen 19(1) Uredbe (EU) št. 517/2014 ter točki 1(d) ter 2(b) in 2(d) Priloge VII k Uredbi (EU) št. 517/2014

Prvič se uporablja za poročanje o dejavnostih, izvedenih v letu 2014 (najpozneje do 31. marca 2015).

Količine se sporočijo v metričnih tonah na tri decimalna mesta natančno, in sicer za vsak posamezen plin iz Priloge I ali Priloge II k Uredbi (EU) št. 517/2014, za zmesi, ki vsebujejo vsaj enega od navedenih plinov, ali za vsak plin ali zmes, ki jo vsebujejo industrijske zmesi poliolov.

	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA SPOROČITI		PRIPOMBE
4A	Skupne zaloge na dan 1. januarja		
	4B	— od tega: zaloge količin v okviru lastnega uvoza ali proizvodnje na dan 1. januarja	
		4C — od tega: zaloge količin v okviru lastnega uvoza ali proizvodnje, ki pred tem niso bile dane na trg, na dan 1. januarja	Zlasti neprodana lastna proizvodnja in lastni uvoz, ki nista bila sproščena v prosti promet
	SAMODEJNO IZRAČUNANE KOLIČINE		
		4D — od tega: zaloge količin v okviru lastnega uvoza ali proizvodnje, ki so bile pred tem dane na trg, na dan 1. januarja	Zlasti lastni uvoz, ki je bil sproščen v prosti promet $4D = 4B - 4C$
	4E	Druge zaloge na dan 1. januarja	Zlasti v okviru nakupov znotraj Unije $4E = 4A - 4B$
	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA SPOROČITI		
4F	Skupne zaloge na dan 31. decembra		
	4G	— od tega: zaloge količin v okviru lastnega uvoza ali proizvodnje na dan 31. decembra	
		4H — od tega: zaloge količin v okviru lastnega uvoza ali proizvodnje, ki pred tem niso bile dane na trg, na dan 31. decembra	Zlasti neprodana lastna proizvodnja in lastni uvoz, ki nista bila sproščena v prosti promet
	SAMODEJNO IZRAČUNANE KOLIČINE		
		4I — od tega: zaloge količin v okviru lastnega uvoza ali proizvodnje, ki so bile pred tem dane na trg, na dan 31. decembra	Zlasti lastni uvoz, ki je bil sproščen v prosti promet $4I = 4G - 4H$
	4J	— od tega: druge zaloge na dan 31. decembra	Zlasti v okviru nakupov znotraj Unije $4J = 4F - 4G$
	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA SPOROČITI		
4K	Količina, ki jo je predelalo podjetje samo		
4L	Količina, ki jo je recikliralo podjetje samo		
	SAMODEJNO IZRAČUNANE KOLIČINE		
4M	Skupna količina, ki je bila fizično dana na trg		$4M = 1E + 2A - 3B + 4C - 4H$

Oddelek 5: Količine za uporabe, izvzete v skladu s členom 15(2); izpolnijo proizvajalci in uvozniki fluoriranih ogljikovodikov – člen 19(1), (2), (3) in (4) Uredbe (EU) št. 517/2014 ter točki 1(b) in 2(a) Priloge VII k Uredbi (EU) št. 517/2014

Prvič se uporablja za poročanje o dejavnostih, izvedenih v letu 2014 (najpozneje do 31. marca 2015).

Količine se sporočijo v metričnih tonah na tri decimalna mesta natančno, in sicer za vsak posamezen fluoriran ogljikovodik (za pline iz oddelka 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 517/2014 in zmesi ali industrijske zmesi poliolov, ki vsebujejo vsaj enega od navedenih plinov).

	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA SPOROČITI	PRIPOMBE
5A	Količina, uvožena v Unijo za uničenje	Navede se podjetje, ki izvede uničenje. Poročila uvoznikov, ki prav tako sami izvedejo uničenje, o uničenih količinah se navedejo v oddelku poročanja 8.
5B	Količina, ki jo proizvajalec ali uvoznik uporablja kot surovino ali ki jo proizvajalec ali uvoznik neposredno dobavi podjetjem za uporabo kot surovina	Navede se podjetje, ki uporablja surovino Poročila proizvajalcev ali uvoznikov, ki tudi uporabljajo snov kot surovino, o lastni uporabi snovi kot surovin se navedejo v oddelku poročanja 7.
5C	Količina, neposredno dobavljena podjetjem za izvoz iz Unije, kadar navedene količine pred izvozom niso bile naknadno dane na voljo drugi stranki v Uniji Prostovoljno se lahko sporočijo tudi količine, neposredno dobavljene podjetjem za proizvodnjo opreme v Uniji, kadar je takšna oprema naknadno neposredno izvožena izven Unije.	Navede se izvozno podjetje. Predložiti je treba dokumente o preverjanju. Sporočijo se le fluorirani ogljikovodiki v razsutem stanju, brez količin, vsebovanih v izdelkih ali opremi. V informativni namen se lahko predložijo podatki o dobavi za proizvodnjo opreme, ki se neposredno izvozi, v njih pa se navede proizvajalca izvožene opreme in količine, ki so bile izvožene.
5D	Količina, neposredno dobavljena za uporabo v vojaški opremi	Navede se podjetje, ki prejme količino za uporabo v vojaški opremi.
5E	Količina, neposredno dobavljena podjetju, ki jo uporablja za jedkanje polprevodniških materialov ali čiščenje komor za kemično napajanje v sektorju proizvodnje polprevodnikov	Navede se proizvajalec polprevodnikov, ki prejme količino.
5F	Količina, neposredno dobavljena podjetju, ki proizvaja inhalatorje z določenim odmerkom, namenjene odmerjanju farmacevtskih učinkovin	Navede se proizvajalec inhalatorjev z določenim odmerkom, namenjenih odmerjanju farmacevtskih učinkovin, ki prejme količino.

Oddelek 6: Skupine aplikacij plinov za trg EU; izpolnijo proizvajalci in uvozniki plinov – člen 19(1) in (2) Uredbe (EU) št. 517/2014 ter točki 1(a) in 2(a) Priloge VII k Uredbi (EU) št. 517/2014

Prvič se uporablja za poročanje o dejavnostih, izvedenih v letu 2014 (najpozneje do 31. marca 2015).

Količine se sporočijo v metričnih tonah na tri decimalna mesta natančno, in sicer za vsak posamezen plin iz Priloge I ali Priloge II k Uredbi (EU) št. 517/2014 ali zmes, ki vsebuje vsaj enega od navedenih plinov.

	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA SPOROČITI	PRIPOMBE
6A	Izvoz	Količina fluoriranih ogljikovodikov, sporočena v tem polju [6A], je enaka ali večja od količine, sporočene v oddelku poročanja 5, kot je bila neposredno dobavljena podjetjem za izvoz iz Unije, če navedene količine pozneje pred izvozom niso bile dane na voljo tretji osebi iz Unije [5C].
6B	Uničenje	Količina fluoriranih ogljikovodikov, sporočena v tem polju [6B], je enaka ali večja od količine, sporočene v oddelku poročanja 5, kot je bila uvožena v Unijo za uničenje [5A].
6C	Vojaška oprema	Količina fluoriranih ogljikovodikov, sporočena v tem polju [6C], je enaka ali večja od količine, sporočene v oddelku poročanja 5, kot je bila neposredno dobavljena za uporabo v vojaški opremi [5D].
6D	Hlajenje, klimatizacija in ogrevanje	
6E	Druge tekočine za prenos toplote	
6F	Proizvodnja pene	
6G	Proizvodnja industrijskih zmesi poliolov	
6H	Protipožarna oprema	
6I	Aerosoli – medicinski inhalatorji z določenim odmerkom	Količina fluoriranih ogljikovodikov, sporočena v tem polju [6I], je enaka ali večja od količine, sporočene v oddelku poročanja 5, kot je bila neposredno dobavljena podjetju, ki proizvaja inhalatorje z določenim odmerkom, namenjene odmerjanju farmacevtskih učinkovin [5F].
6J	Aerosoli – druge aplikacije	
6K	Topila	
6L	Surovina	Količina fluoriranih ogljikovodikov, sporočena v tem polju [6L], je enaka ali večja od količine, sporočene v oddelku poročanja 5, kot jo je proizvajalec uporabil kot surovino ali jo je proizvajalec ali uvoznik neposredno dobavil podjetju za uporabo kot surovina [5B].
6M	Proizvodnja polprevodnikov	Količina fluoriranih ogljikovodikov, sporočena v tem polju [6M], je enaka ali večja od količine, sporočene v oddelku poročanja 5, kot je bila neposredno dobavljena podjetju, ki jo uporablja za jedkanje polprevodniških materialov ali čiščenje komor za kemično napajanje v sektorju proizvodnje polprevodnikov [5E].
6N	Proizvodnja fotovoltaičnih naprav	
6O	Proizvodnja druge elektronike	
6P	Elektronska stikalna oprema	

	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA SPOROČITI	PRIPOMBE
6Q	Pospeševalniki delcev	
6R	Dejavnosti ulivanja magnezija	
6S	Anesteziologija	
6T	Druge ali neznane aplikacije	Poročevalec navede druge aplikacije in pojasni neznane aplikacije.
6U	Uhajanje med skladiščenjem, prevozom ali prenosom	
6V	Računovodske prilagoditve	Če so sporočene te količine, je potrebno pojasnilo.
	SAMODEJNO IZRAČUNANE KOLIČINE	
6W	Skupne količine za skupine aplikacij	$6W = 6A + 6B + 6C + 6D + 6E + 6F + 6G + 6H + 6I + 6J + 6K + 6L + 6M + 6N + 6O + 6P + 6Q + 6R + 6S + 6T + 6U + 6V$ Če so sporočeni podatki pravilni, skupne količine za skupine aplikacij [6W] ustrezajo izračunani skupni količini, dobavljeni trgu Unije [6X].
6X	Skupna količina, dobavljena trgu Unije	$6X = 1E + 2A - 3B + 4B - 4G + 4K$

Oddelek 7: Izpolnijo tisti, ki uporabljajo plin kot surovino – člen 19(3) Uredbe (EU) št. 517/2014 in točka 5 Priloge VII k Uredbi (EU) št. 517/2014

Prvič se uporablja za poročanje o dejavnostih, izvedenih v letu 2014 (najpozneje do 31. marca 2015).

Količine se sporočijo v metričnih tonah na tri decimalna mesta natančno, in sicer za vsak posamezen plin iz Priloge I ali Priloge II k Uredbi (EU) št. 517/2014 ali zmes, ki vsebuje vsaj enega od navedenih plinov.

V tem oddelku se sporočijo le količine, ki so bile dejansko uporabljene kot surovina.

Če je fluorirane ogljikovodike (plini iz oddelka 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 517/2014 ali zmes, ki vsebuje vsaj enega od navedenih plinov) proizvedlo ali uvozilo podjetje, ki jih uporablja kot surovino, se uporabljene količine sporočijo tudi v oddelku 5. Če je podjetje navedene pline proizvedlo ali jih uvozilo in jih potem prodalo drugim podjetjem za uporabo kot surovina, se dobavljene količine sporočijo le v oddelku poročanja 5, pri čemer se navede podjetje, ki uporablja surovino.

	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA SPOROČITI	PRIPOMBE
7A	Količina, ki jo je podjetje samo uporabilo kot surovino	

Oddelek 8: Izpolnijo podjetja, ki so pline uničila – člen 19(2) Uredbe (EU) št. 517/2014 in točka 4 Priloge VII k Uredbi (EU) št. 517/2014

Prvič se uporablja za poročanje o dejavnostih, izvedenih v letu 2014 (najpozneje do 31. marca 2015).

Količine se sporočijo v metričnih tonah na tri decimalna mesta natančno, in sicer za vsak posamezen fluoriran toplogredni plin iz Priloge I ali Priloge II k Uredbi (EU) št. 517/2014 ali zmes, ki vsebuje vsaj enega od navedenih plinov.

Navesti je treba skupne količine, ki jih je uničilo podjetje, ki poroča. Podjetja, ki so proizvajalci, v oddelku poročanja 1 navedejo tudi uničene količine v okviru lastne proizvodnje.

Podjetja, ki uvažajo fluorirane ogljikovodike (plini iz oddelka 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 517/2014 ali zmes, ki vsebuje vsaj enega od navedenih plinov), sporočijo uničene količine, ki so jih uvozila, v oddelku poročanja 5.

Količine, ki so bile za uničenje poslone drugim podjetjem v EU, se ne sporočijo v tem oddelku. Količine, ki so bile za uničenje izvožene zunaj EU, se navedejo v polju 3F.

	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA SPOROČITI	PRIPOMBE
8A	Količina, ki jo je podjetje, ki poroča, uničilo z izgorevanjem pri visokih temperaturah	
8B	Količina, ki jo je podjetje, ki poroča, uničilo s toplotno desorpcijo	
8C	Količina, ki jo je podjetje, ki poroča, uničilo z uporabo drugih tehnologij	Navedejo se uporabljene tehnologije uničevanja
	SAMODEJNO IZRAČUNANE KOLIČINE	
8D	Skupna količina, ki jo je uničilo podjetje	$8D = 8A + 8B + 8C$
	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA SPOROČITI	
8E	Zaloge na dan 1. januarja, ki čakajo na uničenje	
8F	Zaloge na dan 31. decembra, ki so predvidene za uničenje in čakajo nanj	

Oddelek 9: Izpolnijo proizvajalci ali uvozniki, ki so podjetja, ki dajejo na trg opremo za hlajenje, klimatizacijo in toplotne črpalke, polnjeno s fluoriranimi ogljikovodiki, pooblastili za uporabo kvote fluoriranih ogljikovodikov – člen 19(1) Uredbe (EU) št. 517/2014 ter točki 1(e) in 2(c) Priloge VII k Uredbi (EU) št. 517/2014

Prvič se uporablja za poročanje o dejavnostih, izvedenih v letu 2015 (najpozneje do 31. marca 2016).

Količine se sporočijo v tonah ekvivalenta CO₂ na 1 tono ekvivalenta CO₂ natančno, pri čemer različni fluorirani ogljikovodiki niso navedeni ločeno.

Sporočijo se le pooblastila, izdana v koledarskem letu, za katero je poročilo predloženo.

	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA SPOROČITI	PRIPOMBE
9A	Količine, za katere veljajo pooblastila za uporabo kvot, dodeljena proizvajalcem ali uvoznikom predhodno polnjene opreme, v skladu s členom 18(2) Uredbe (EU) št. 517/2014	Navede se pooblaščenno podjetje

Oddelek 10: Izpolnijo podjetja, ki jim je bila kvota dodeljena izključno na podlagi izjave v skladu s členom 16(2) uredbe (EU) št. 517/2014 in ki so podjetja, ki dajejo na trg opremo za hlajenje, klimatizacijo in toplotne črpalke, polnjeno s fluoriranimi ogljikovodiki, pooblastila za uporabo kvote fluoriranih ogljikovodikov v skladu z drugim pododstavkom člena 18(2) Uredbe (EU) št. 517/2014 – člen 19(1) Uredbe (EU) št. 517/2014 ter točki 1(e) in 2(c) Priloge VII k Uredbi (EU) št. 517/2014

Prvič se uporablja za poročanje o dejavnostih, izvedenih v letu 2015 (najpozneje do 31. marca 2016).

Količine se sporočijo v metričnih tonah na tri decimalna mesta natančno, in sicer za vsak posamezen fluoriran ogljikovodik (pline iz oddelka 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 517/2014 ali zmes, ki vsebuje vsaj enega od navedenih plinov).

V tem oddelku poročanja se navedejo vsi dobavljeni fluorirani ogljikovodiki, povezani s pooblastili, izdanimi v koledarskem letu, za katero je poročilo predloženo, kot so sporočeni v oddelku 9. Te informacije so potrebne za preverjanje skladnosti s členom 18(2) Uredbe (EU) št. 517/2014.

	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA SPOROČITI	PRIPOMBE
10A	Količina plina, dobavljena podjetjem, ki so bila pooblaščenca, da dajo na trg opremo za hlajenje, klimatizacijo in toplotne črpalke, polnjeno s fluoriranimi ogljikovodiki.	Navedejo se podjetja prejemniki. Podjetja morajo skupaj s poročilom predložiti dodatne dokaze za vse fizično dobavljene količine, sporočene v tem oddelku (npr. račune).

Oddelek 11: Izpolnijo podjetja, ki so dala na trg pline, vsebovane v izdelkih ali opremi, v skladu s členom 19(4) Uredbe 517/2014 – člen 19(4) Uredbe (EU) št. 517/2014 in točka 6 Priloge VII k Uredbi (EU) št. 517/2014

Prvič se uporablja za poročanje o dejavnostih, izvedenih v letu 2014 (najpozneje do 31. marca 2015).

Količine fluoriranih toplogrednih plinov iz Priloge I ali Priloge II k Uredbi (EU) št. 517/2014 ali zmesi, ki vsebujejo vsaj enega od navedenih plinov, vsebovanih v izdelkih in opremi, se sporočijo v metričnih tonah na tri decimalna mesta natančno, po posameznih skupinah. Če ni drugače določeno, se poleg skupne količine plinov sporoči število enot po posameznih skupinah.

Proizvajalci izdelkov ali opreme, izdelanih v Uniji, ne poročajo o izdelkih in opremi, če so bili vsebovani plini predhodno uvoženi v Unijo ali proizvedeni v Uniji. Če proizvajalec v Uniji sam proizvaja plin v razsutem stanju za uporabo v Uniji pri proizvodnji izdelkov in opreme, bi njegovo poročilo o proizvodnji (oddelek poročanja 1) podobno vključevalo zadevne količine plina, zato se tudi te količine plina ne sporočijo v tem oddelku.

Uvozniki izdelkov ali opreme, ki vsebujejo fluoriran toplogredni plin iz Priloge I ali II k Uredbi (EU) št. 517/2014, poročajo o vsakem uvozu plina, ki ga je carinska uprava sprostila v prosti promet v Uniji. Uvoza industrijskih zmesi poliolov se ne sporoči v tem oddelku, ampak v oddelku 2. Če so bili fluorirani ogljikovodiki (plini iz oddelka 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 517/2014 ali zmes, ki vsebuje vsaj enega od navedenih plinov), s katerimi je polnjena uvožena oprema za hlajenje, klimatizacijo in toplotne črpalke, predhodno izvoženi iz Unije in se je zanje uporabila kvota fluoriranih ogljikovodikov za omejevanje pri dajanju na trg, se ti fluorirani ogljikovodiki sporočijo v oddelku poročanja 12, da se dokaže skladnost s členom 14 Uredbe (EU) št. 517/2014.

Spodaj navedene skupine izdelkov ali opreme vključujejo komponente, ki se nanašajo na navedene skupine izdelkov ali opreme.

Izraz „direktna zasnova“ se nanaša predvsem na sisteme zrak/zrak, voda/zrak, solnica/zrak, izraz „indirektna zasnova“ pa predvsem na sisteme zrak/voda, voda/voda, solnica/voda, vključno z vodnimi toplotnimi črpalkami.

		SAMODEJNO IZRAČUNANE KOLIČINE	PRIPOMBE
11A		Nepremična oprema za komfortno hlajenje ali ogrevanje	11A = 11A1 + 11A2 + 11A3 + 11A4 + 11A5 + 11A6 + 11A7 + 11A8 + 11A9 + 11A10 + 11A11 + 11A12 + 11A13 + 11A14
		INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA SPOROČITI	
	11A1	Nepremična oprema za komfortno hlajenje ali ogrevanje, direktna zasnova: samostojne/enodelne enote, ki se lahko prestavijo	
	11A2	Nepremična oprema za komfortno hlajenje ali ogrevanje, direktna zasnova: samostojne/enodelne enote, ki se postavijo na streho	
	11A3	Nepremična oprema za komfortno hlajenje ali ogrevanje, direktna zasnova: samostojne/enodelne enote druge vrste	Navede se vrsta opreme
	11A4	Nepremična oprema za komfortno hlajenje ali ogrevanje, direktna zasnova: enojne enote, polnjene s 3 kilogrami ali več hladilnega sredstva	
	11A5	Nepremična oprema za komfortno hlajenje ali ogrevanje, direktna zasnova: enojne enote, polnjene z manj kot 3 kilogrami hladilnega sredstva	
	11A6	Nepremična oprema za komfortno hlajenje ali ogrevanje, direktna zasnova: večdelne enote	
	11A7	Nepremična oprema za komfortno hlajenje ali ogrevanje, indirektna zasnova: samostojne/enodelne enote za uporabo v gospodinjstvu	
	11A8	Nepremična oprema za komfortno hlajenje ali ogrevanje, indirektna zasnova: samostojne/enodelne enote za komercialno ali industrijsko uporabo	
	11A9	Nepremična oprema za komfortno hlajenje ali ogrevanje, indirektna zasnova: samostojne/enodelne enote za drugo uporabo	Navede se predvidena uporaba
	11A10	Nepremična oprema za komfortno hlajenje ali ogrevanje, indirektna zasnova: večdelne enote za uporabo v gospodinjstvu	
	11A11	Nepremična oprema za komfortno hlajenje ali ogrevanje, indirektna zasnova: večdelne enote za komercialno ali industrijsko uporabo	
	11A12	Nepremična oprema za komfortno hlajenje ali ogrevanje, indirektna zasnova: večdelne enote za drugo uporabo	Navede se predvidena uporaba
	11A13	Nepremična oprema za komfortno hlajenje ali ogrevanje, direktna in indirektna zasnova: samostojne/enodelne enote	
	11A14	Nepremična oprema za komfortno hlajenje ali ogrevanje, direktna in indirektna zasnova: večdelne enote	

		SAMODEJNO IZRAČUNANE KOLIČINE	
11B		Nepremična oprema za hlajenje	11B = 11B1 + 11B2 + 11B3 + 11B4 + 11B5 + 11B6 + 11B7 + 11B8 + 11B9 + 11B10 + 11B11 + 11B12 + 11B13 + 11B14
		INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA SPOROČITI	
	11B1	Nepremična oprema za hlajenje, direktna zasnova: samostojne/enodelne enote za uporabo v gospodinjstvu	
	11B2	Nepremična oprema za hlajenje, direktna zasnova: samostojne/enodelne enote za komercialno ali industrijsko uporabo	
	11B3	Nepremična oprema za hlajenje, direktna zasnova: samostojne/enodelne enote za drugo uporabo	Navede se predvidena uporaba
	11B4	Nepremična oprema za hlajenje, direktna zasnova: večdelne enote za komercialno ali industrijsko uporabo	
	11B5	Nepremična oprema za hlajenje, direktna zasnova: večdelne enote za drugo uporabo	Navede se predvidena uporaba
	11B6	Nepremična oprema za hlajenje, indirektna zasnova: samostojne/enodelne enote za komercialno ali industrijsko uporabo	
	11B7	Nepremična oprema za hlajenje, indirektna zasnova: samostojne/enodelne enote za drugo uporabo	Navede se predvidena uporaba
	11B8	Nepremična oprema za hlajenje, indirektna zasnova: večdelne enote za komercialno ali industrijsko uporabo	
	11B9	Nepremična oprema za hlajenje, indirektna zasnova: večdelne enote za drugo uporabo	Navede se predvidena uporaba
	11B10	Nepremična oprema za hlajenje, direktna in indirektna zasnova: samostojne/enodelne enote	
	11B11	Nepremična oprema za hlajenje, direktna in indirektna zasnova: večdelne enote	
	11B12	Nepremična oprema za procesno hlajenje ali ogrevanje, direktna zasnova	
	11B13	Nepremična oprema za procesno hlajenje ali ogrevanje, indirektna zasnova	
	11B14	Nepremična oprema za procesno hlajenje ali ogrevanje, direktna in indirektna zasnova	
11C		Sušilni stroji s toplotno črpalko	

		SAMODEJNO IZRAČUNANE KOLIČINE	
11D		Nepremična oprema za ogrevanje/klimatizacijo, vključno s toplotnimi črpalkami, in oprema za hlajenje za kakršne koli druge namene	$11D = 11D1 + 11D2 + 11D3$
		INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA SPOROČITI	
	11D1	Nepremična oprema za ogrevanje, klimatizacijo in hlajenje za kakršne koli druge namene, direktna zasnova	Navede se vrsta opreme in namen
	11D2	Nepremična oprema za ogrevanje, klimatizacijo in hlajenje za kakršne koli druge namene, indirektna zasnova	Navede se vrsta opreme in namen
	11D3	Nepremična oprema za ogrevanje, klimatizacijo in hlajenje za kakršne koli druge namene, direktna in indirektna zasnova	Navede se vrsta opreme in namen
		SAMODEJNO IZRAČUNANE KOLIČINE	
11E		Premična oprema za hlajenje	$11E = 11E1 + 11E2 + 11E3 + 11E4$
		INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA SPOROČITI	
	11E1	Premična hladilna oprema za hladilna lahka tovorna vozila (npr. dostavna vozila)	
	11E2	Premična hladilna oprema za hladilna težka tovorna vozila (vključno s tovornjaki in priklopniki)	
	11E3	Premična hladilna oprema za hladilne ladje	
	11E4	Kakršna koli druga premična hladilna oprema	Navede se vrsta opreme
		SAMODEJNO IZRAČUNANE KOLIČINE	
11F		Premična oprema za klimatizacijo	$11F = 11F1 + 11F2 + 11F3 + 11F4 + 11F5 + 11F6 + 11F7 + 11F8 + 11F9$
		INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA SPOROČITI	
	11F1	Premična oprema za klimatizacijo osebnih avtomobilov	
	11F2	Premična oprema za klimatizacijo avtobusov	
	11F3	Premična oprema za klimatizacijo dostavnih vozil (lahkih tovornih vozil)	
	11F4	Premična oprema za klimatizacijo tovornjakov in priklopnikov (težkih tovornih vozil)	

	11F5	Premična oprema za klimatizacijo kmetijskih, gozdarskih in gradbenih vozil ter strojev	
	11F6	Premična oprema za klimatizacijo železniških vozil	
	11F7	Premična oprema za klimatizacijo ladij	
	11F8	Premična oprema za klimatizacijo letal in helikopterjev	
	11F9	Kakršna koli druga premična oprema za klimatizacijo	Navede se vrsta opreme
		SAMODEJNO IZRAČUNANA VREDNOST	
11G		Vsa oprema za hlajenje, klimatizacijo in toplotne črpalke	11G = 11A + 11B + 11C + 11D + 11E + 11F
11H		Izdelki iz pene	11H = 11H1 + 11H2 + 11H3 + 11H4
		INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA SPOROČITI	
	11H1	Izolacijske plošče iz ekstrudiranega polistirena (XPS)	Količine plošč iz XPS se sporočijo v kubičnih metrih (poleg količin vsebovanih fluoriranih plinov v metričnih tonah)
	11H2	Izolacijske plošče iz poliuretana (PU)	Količine plošč iz PU se sporočijo v kubičnih metrih (poleg količin vsebovanih fluoriranih plinov v metričnih tonah)
	11H3	Enokomponentna pena	Merska enota so lahko deli enokomponentne pene (poleg količin vsebovanih fluoriranih plinov v metričnih tonah)
	11H4	Drugi izdelki iz pene	Navede se skupina izdelkov. Uvoz industrijskih zmesi polioli (npr. sistemi/posode v peni) se ne sporoči v tem oddelku, ampak v oddelku 2. Količine izdelkov iz pene se sporočijo v kubičnih metrih, metričnih tonah ali delih izdelka/opreme (poleg količin vsebovanih fluoriranih plinov v metričnih tonah)

11I		Protipožarna oprema (vključno s sistemi, vgrajenimi v vozila)	
11J		Medicinski in farmacevtski aerosoli	
11K		Nemedicinski aerosoli	
11L		Medicinska oprema (brez aerosolov)	
11M		Stikalni mehanizem za prenos in distribucijo električne energije	
11N		Druga oprema za prenos in distribucijo električne energije	
11O		Pospeševalniki delcev	
11P		Drugi izdelki in oprema, ki vsebujejo pline iz Priloge I ali Priloge II k Uredbi (EU) št. 517/2014	Navede se skupina izdelkov ali opreme. Merska enota je lahko prostornina, teža ali deli izdelka/opreme. (poleg količin vsebovanih fluoriranih plinov v metričnih tonah)
		SAMODEJNO IZRAČUNANE KOLIČINE	
11Q		Vsi izdelki in oprema, ki vsebujejo fluorirane pline iz Priloge I ali Priloge II k Uredbi (EU) št. 517/2014	11Q = 11G + 11H + 11I + 11J + 11K + 11L + 11M + 11N + 11O + 11P

Oddelek 12: Izpolnijo uvozniki opreme za hlajenje, klimatizacijo ali toplotne črpalke, polnjene s fluoriranimi ogljikovodiki, če so bili fluorirani ogljikovodiki, s katerimi je polnjena uvožena oprema, predhodno izvoženi iz Unije ter so jih proizvajalci opreme dobili neposredno od izvoznega podjetja in se je zanje uporabila kvota fluoriranih ogljikovodikov za omejevanje pri dajanju na trg Unije – člen 19(5) Uredbe (EU) št. 517/2014 in točka 6 Priloge VII k Uredbi (EU) št. 517/2014

Prvič se uporablja za poročanje o dejavnostih, izvedenih v letu 2017 (najpozneje do 31. marca 2018).

Količine se sporočijo v metričnih tonah na tri decimalna mesta natančno, in sicer za vsak posamezen fluoriran ogljikovodik (pline iz oddelka 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 517/2014 ali zmes, ki vsebuje vsaj enega od navedenih plinov).

	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA SPOROČITI	PRIPOMBE
12A	Količina fluoriranih ogljikovodikov, s katerimi je polnjena uvožena oprema, za katero so bili fluorirani ogljikovodiki predhodno izvoženi iz Unije in se je zanje uporabila kvota fluoriranih ogljikovodikov za omejevanje pri dajanju na trg Unije	Navede se izvozno podjetje za fluorirane ogljikovodike in leto izvoza.

Oddelek 13: Izpolnijo uvozniki opreme za hlajenje, klimatizacijo ali toplotne črpalke, polnjene s fluoriranimi ogljikovodiki, če so fluorirani ogljikovodiki, ki jih vsebuje oprema, upoštevani v kvotnem sistemu na podlagi uporabe pooblastil – člen 19(5) Uredbe (EU) št. 517/2014 in točka 6 Priloge VII k Uredbi (EU) št. 517/2014

Prvič se uporablja za poročanje o dejavnostih, izvedenih v letu 2017 (najpozneje do 31. marca 2018).

Količine se sporočijo v tonah ekvivalenta CO₂ do ene tone ekvivalenta CO₂ natančno, pri čemer različni fluorirani ogljikovodiki (plini iz oddelka 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 517/2014 ali zmes, ki vsebuje vsaj enega od navedenih plinov) niso navedeni ločeno.

Podjetja poročajo o vseh pooblastilih za uporabo kvot fluoriranih ogljikovodikov, ki zajemajo dajanje na trg fluoriranih ogljikovodikov, s katerimi je polnjena oprema za hlajenje, klimatizacijo in toplotne črpalke, v koledarskem letu, za katero se predloži poročilo.

	INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA SPOROČITI	OPOMBE
13A	Količine, za katere veljajo pooblastila za uporabo kvot fluoriranih ogljikovodikov, prejeta v skladu s členom 18(2) Uredbe (EU) št. 517/2014	Navede se pooblastilno podjetje in leto pooblastitve.